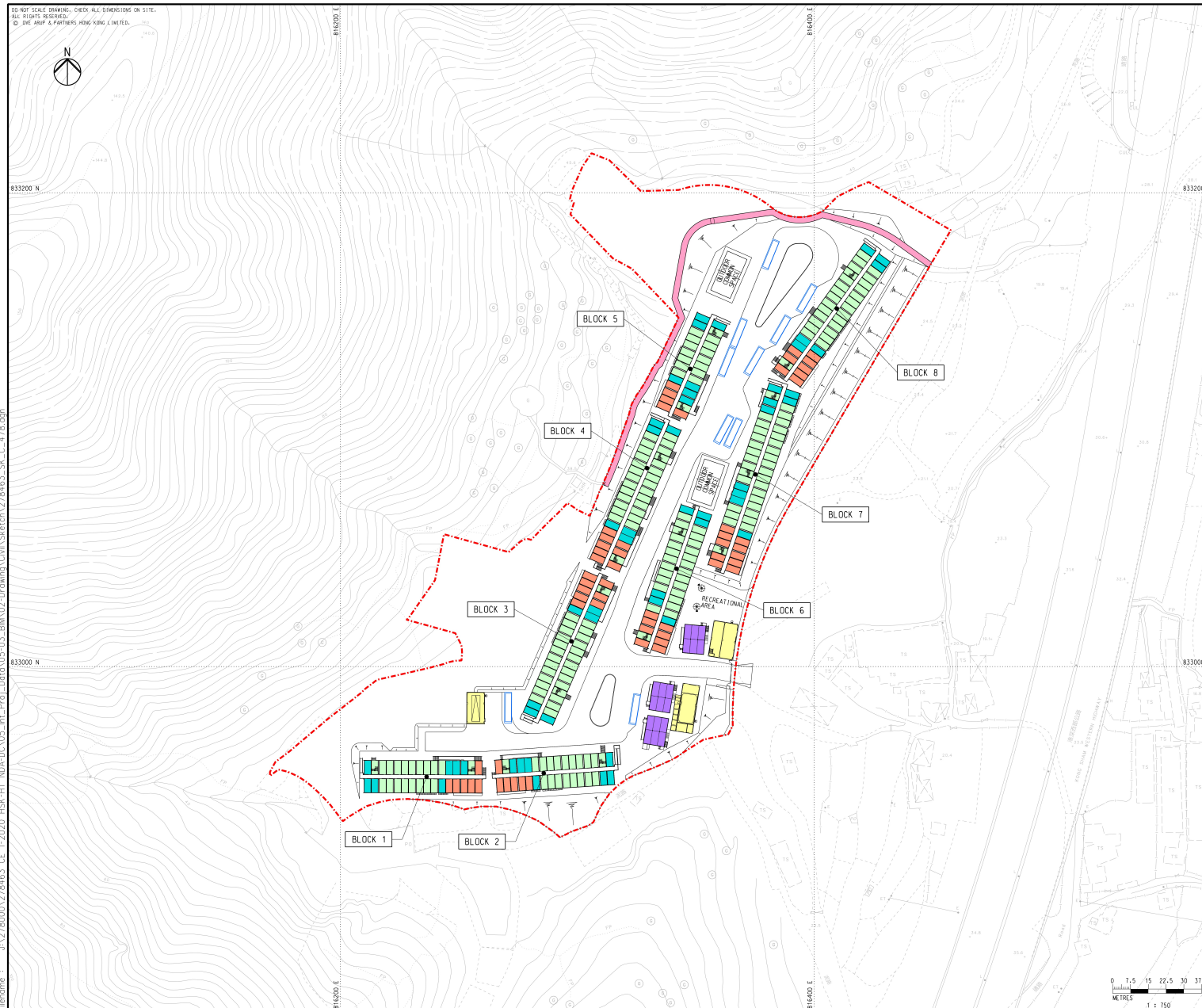


Printed by : Michael-KH Ng Date : 7/31/2026
Filename : J:\278000\278463 CE 1-2020 HSK-HT NDA-DC-05 int_Proj-Data-05-03-BW-02-Drawing Civil Sketch\278463_SK_C-478.dgn



KEY PLAN

LEGEND

- APPLICATION SITE
- RESIDENTIAL BLOCK
- MULTI-FUNCTION ROOM, ACTIVITY ROOM, FIRST AID, LAUNDRY, REFUSE ROOM, ELEVATOR, FS WATER TANK & PUMP ROOM, STORE
- MANAGEMENT OFFICE
- BUILDING SERVICES AND FIRE SERVICES BUILDING
- TOILET FACILITIES AND CHANGING ROOM
- LOADING / UNLOADING FOR COACHES
- PROPOSED FOOTPATH

Rev	Description	By	Date
A	FIRST ISSUE	KF	07/26

Consultant

ARUP

Project Title

Agreement No. CE 1/2020 (CE)
Hung Shui Kiu / Ha Tsuen
New Development Area Package A
Works for Second Phase Development
– Design and Construction

Drawing title

HSK / HT NDA
SECOND PHASE DEVELOPMENT
IMPORTED LABOUR QUARTERS
GENERAL LAYOUT PLAN
(GROUND FLOOR)

Drawing no.	278463/SK/C/478	Rev.	A
Drawn	06/26	Checked	EH
RY		Approved	KKC
Scale	1:150		
Status	PRELIMINARY		

COPYRIGHT RESERVED

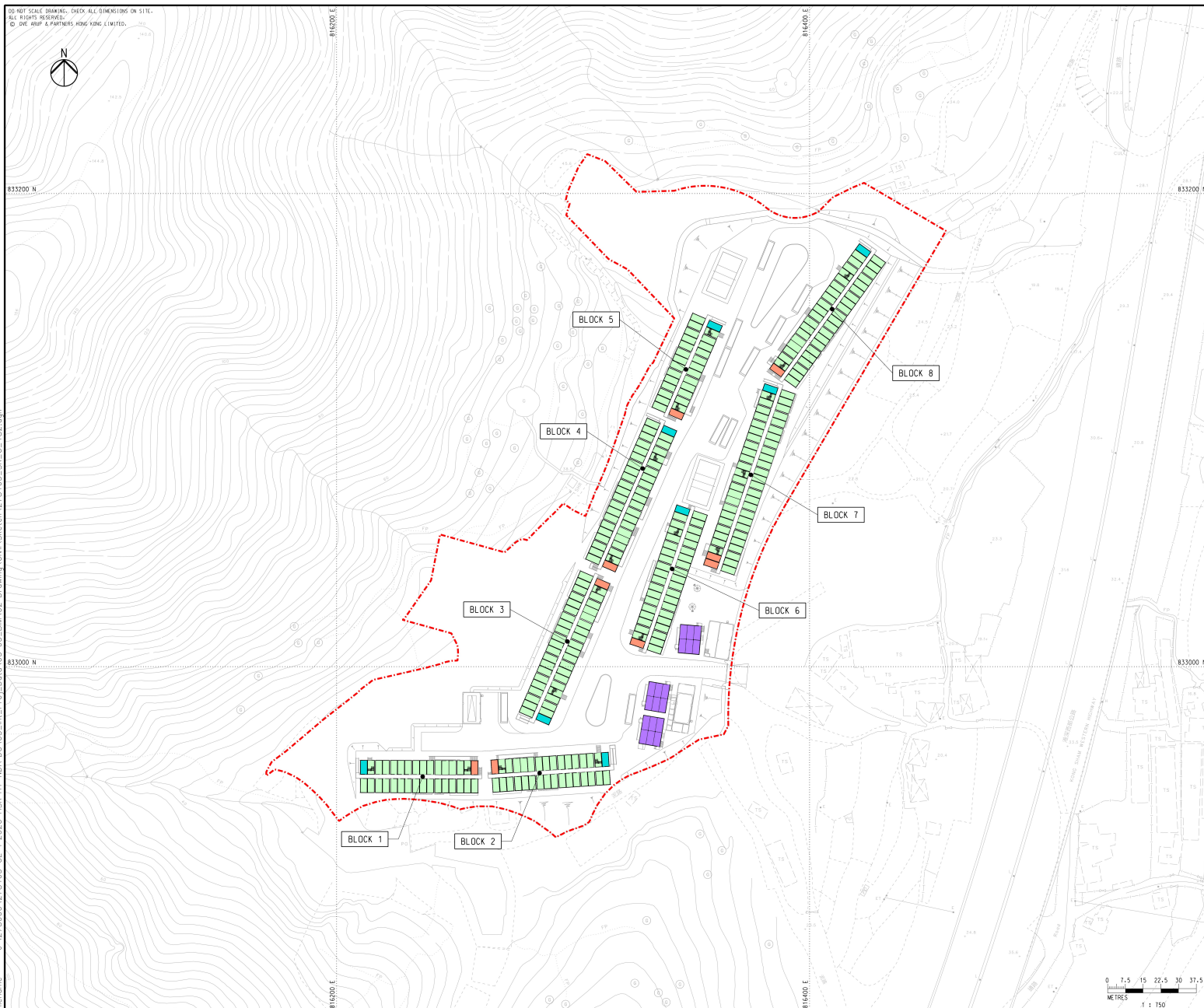
土木工程拓展署
Civil Engineering and Development Department

(摘錄自申請人於 18. 8. 2026 呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission of 18.8.2026)

參考編號
REFERENCE No.
A/HSK/628

繪圖 DRAWING
A-1

Printed by : Michael-Hui Ng Date : 7/31/2026
Filename : J:\278000\278463_CE_1-2020_HSK-HT_NDA-DC-05_Int_Proj_Data\05-03_BNA-02-Drawing\Civil\Sketch\278463_SK_C_482.dgn



KEY PLAN

LEGEND

- APPLICATION SITE
- RESIDENTIAL BLOCK
- MULTI-FUNCTION ROOM, ACTIVITY ROOM, FIRST AID, LAUNDRY, REFUSE ROOM, ELY ROOM, F'S WATER TANK & PUMP ROOM, STORE
- MANAGEMENT OFFICE
- TOILET FACILITIES AND CHANGING ROOM

Rev	Description	By	Date
A	FIRST ISSUE	KF	07/26

Consultant

ARUP

Project Title

Agreement No. CE 1/2020 (CE)
Hung Shui Kiu / Ha Tsuen
New Development Area Package A
Works for Second Phase Development
– Design and Construction

Drawing title

HSK / HT NDA
SECOND PHASE DEVELOPMENT
IMPORTED LABOUR QUARTERS
GENERAL LAYOUT PLAN
(FIRST FLOOR)

Drawing no.

278463/SK/C/482

Rev.

A

Drawn	Date	Checked	Approved
RY	06/26	EH	KKC

Scale

1:150

Status

PRELIMINARY

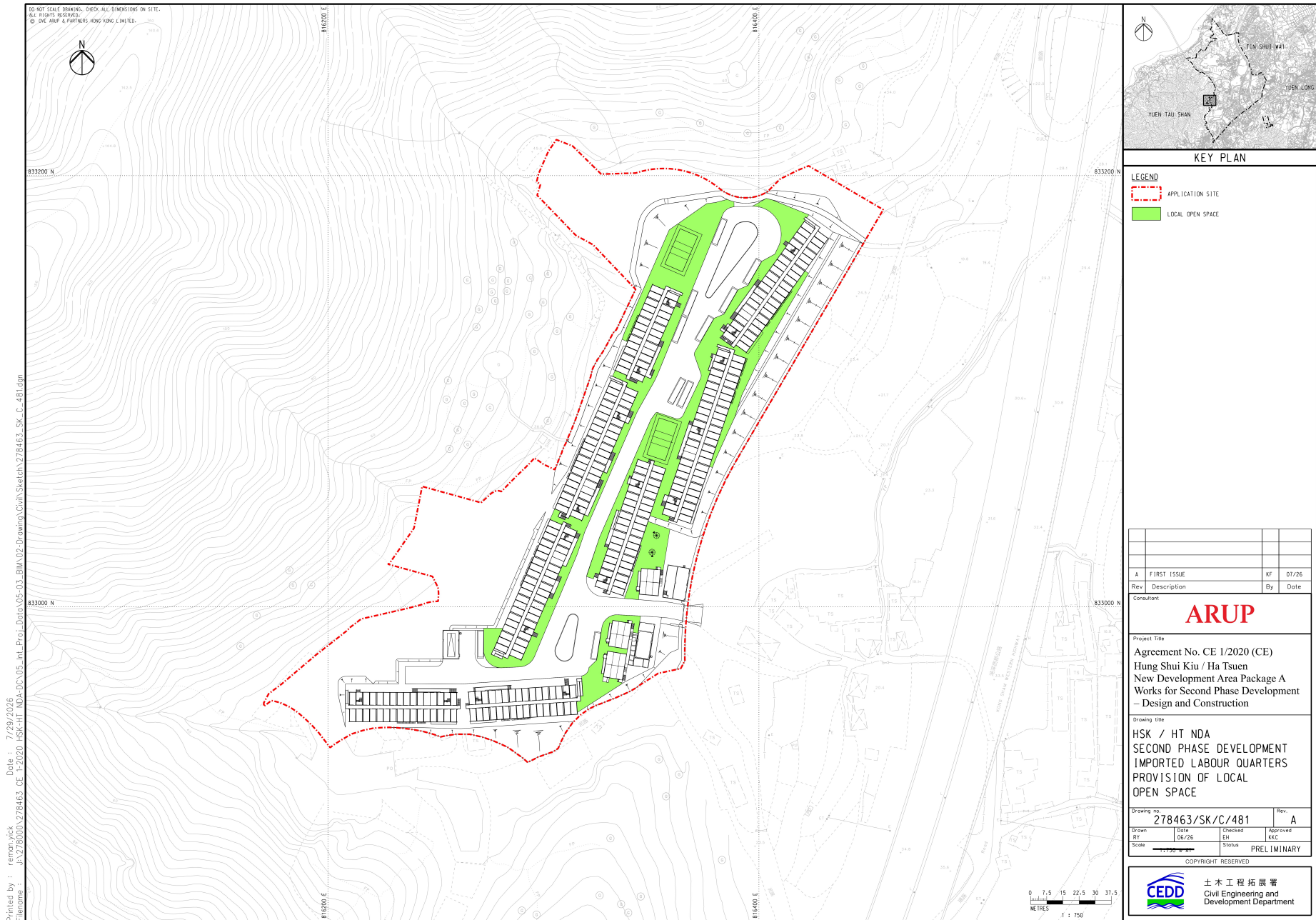
COPYRIGHT RESERVED

CEDD 土木工程拓展署
Civil Engineering and
Development Department

(摘錄自申請人於 18. 8. 2026 呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission of 18.8.2026)

參考編號
REFERENCE No.
A/HSK/628

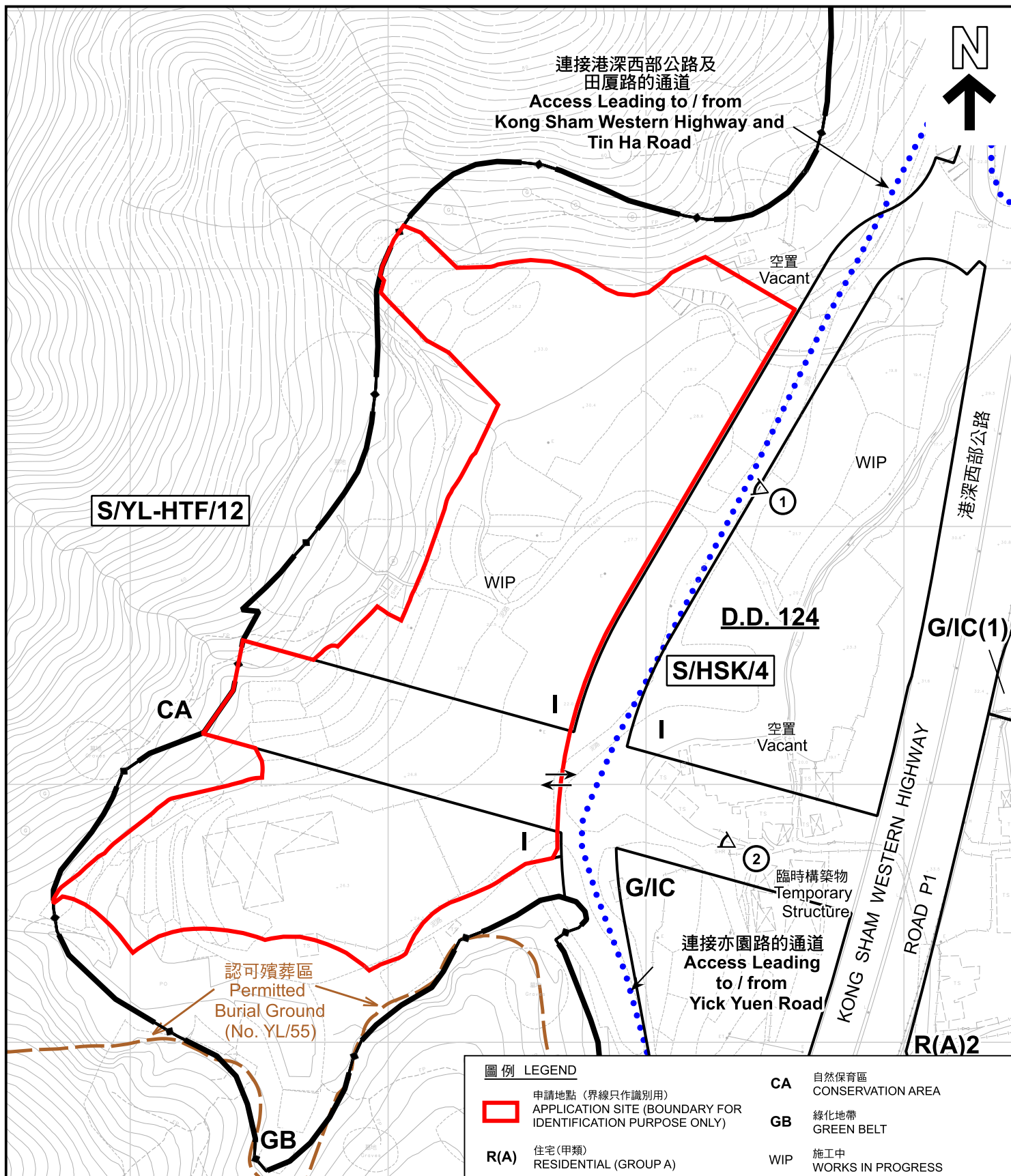
繪圖 DRAWING
A-2



(摘錄自申請人於 18. 8. 2026 呈交的申請書)
(Extract from Applicant's
Submission of 18.8.2026)

參考編號
REFERENCE No.
A/HSK/628

繪圖 DRAWING
A-3



註釋 Notes:

2026年8月21日勘測的土地用途
Land uses shown on this plan are in accordance with the land use survey conducted by the Planning Department on 21.8.2026

平面圖 SITE PLAN

本摘要圖於2026年10月9日擬備，所根據的資料為測量圖編號 6-NW-11B&D and 6-NW-12A&C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 9.10.2026 BASED ON SURVEY SHEETS No. 6-NW-11B&D and 6-NW-12A&C

擬議臨時中央宿舍(建造業輸入勞工宿舍)(為期3年)
元朗洪水橋/廈村新發展區規劃區第36區的政府土地
PROPOSED TEMPORARY CENTRALISED QUARTERS FOR IMPORTED LABOUR IN CONSTRUCTION SECTOR FOR A PERIOD OF 3 YEARS
GOVERNMENT LAND AT PLANNING AREA 36 OF HUNG SHUI KIU/HA TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA, YUEN LONG

SCALE 1 : 2 000 比例尺
米 40 0 40 80 米
METRES



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/HSK/628

圖 PLAN
A-2



連接港深西部公路及
田廈路的通道
Access Leading to / from
Kong Sham Western Highway and
Tin Ha Road

港深西部公路

KONG SHAM WESTERN HIGHWAY

連接亦園路的通道
Access Leading to / from
Yick Yuen Road

圖例 LEGEND

-  申請地點(界線只作識別用)
APPLICATION SITE
(BOUNDARY FOR IDENTIFICATION
PURPOSE ONLY)
-  入口/出口
INGRESS / EGRESS

本摘要圖於2026年9月25日擬備，所根據
的資料為地政總署於2025年6月9日拍得
的航攝照片編號 E257605C
EXTRACT PLAN PREPARED ON 25.9.2026
BASED ON AERIAL PHOTO No.
E257605C TAKEN ON 9.6.2025
BY LANDS DEPARTMENT

航攝照片 AERIAL PHOTO

擬議臨時中央宿舍(建造業輸入勞工宿舍)(為期3年)
元朗洪水橋/廈村新發展區規劃區第36區的政府土地
PROPOSED TEMPORARY CENTRALISED QUARTERS FOR IMPORTED
LABOUR IN CONSTRUCTION SECTOR FOR A PERIOD OF 3 YEARS
GOVERNMENT LAND AT PLANNING AREA 36 OF HUNG SHUI KIU/HA
TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA, YUEN LONG



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/HSK/628

圖 PLAN
A-3



申請地點界線只作識別用 APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

實地照片 SITE PHOTOS

本圖於2026年9月10日擬備，所根據的資料為攝於2026年8月21日的實地照片
PLAN PREPARED ON 10.9.2026
BASED ON SITE PHOTOS
TAKEN ON 21.8.2026

擬議臨時中央宿舍(建造業輸入勞工宿舍) (為期3年)
元朗洪水橋/廈村新發展區規劃區第36區的政府土地
PROPOSED TEMPORARY CENTRALISED QUARTERS FOR IMPORTED
LABOUR IN CONSTRUCTION SECTOR FOR A PERIOD OF 3 YEARS
GOVERNMENT LAND AT PLANNING AREA 36 OF HUNG SHUI KIU/HA
TSUEN NEW DEVELOPMENT AREA, YUEN LONG



規劃署
Planning Department

參考編號
REFERENCE No.
A/HSK/628

圖 PLAN
A-4